

# Rifugio Alpe Biasagn - Règlement d'usage

## Art.1 - Identification

Le refuge, situé à 2023 mètres d'altitude, rénové en 1985, donne sur le versant ensoleillé du Val Pontirone juste sous la crête qui sépare le Val Pontirone du Val Combra (vallée latérale du Val Malvaglia), de Biasagn on a une vue panoramique sur toute la vallée.

Il est accessible depuis Fontana, en suivant le sentier pour Mazzorino jusqu'à ce que vous atteigniez Biasagn (2 h environ). Le refuge dispose de 4 lits et est toujours ouvert, la clé se trouve sur la porte d'entrée. Possibilité de cuisiner individuellement (cuisinière à gaz), eau potable non garantie (dernier ravitaillement à Mazzorino). Chauffage au bois.

Contacts: Patriziato di Biasca +41 (0) 91862 11 74

Coordonnées : 46.393349 / 9.036978

## Art.2 - Utilisation du refuge

Le refuge n'est pas gardé. Il ne peut être utilisé par plus de 4 personnes à la fois.

**La priorité d'utilisation du refuge est donnée à celui qui a effectué la réservation et en possède la confirmation.**

## Art.3 – Comportement

Il est conseillé d'enlever les chaussures à l'entrée.

Celui qui entre il doit régler sa conduite de manière à ne pas nuire aux autres et ne pas endommager les locaux et les meubles de la structure. Pendant la période de séjour, il doit maintenir l'ordre dans les locaux, utiliser avec diligence et soin les équipements et accessoires fournis. À la fin du séjour, le client doit s'assurer de ne pas laisser des conditions dangereuses pour les futurs clients et placer l'établissement utilisé dans un état tel qu'il ne subisse pas de dommages dus à sa négligence. Il doit remplacer à ses frais tout équipement ou partie de l'immeuble qui, en raison de sa faute, même involontaire, est endommagée ou rendue inutilisable. De cela et en cas de défauts et de dysfonctionnements, vous devez avertir les responsables.

### Il est interdit:

- fumer
- introduire des animaux dans le bâtiment
- empiler le bois à l'intérieur (utiliser la poubelle appropriée)

Il est obligatoire :

- s'inscrire à l'arrivée dans le registre approprié en indiquant leurs coordonnées
- utiliser le sac de couchage
- ranger les ustensiles dans les espaces appropriés et laisser les locaux en parfait état de propreté
- avant de repartir
  - vérifier que la cheminée est complètement éteinte
  - fermer toutes les fenêtres
  - fermer la bouteille de gaz
  - Éteindre toutes les lumières
- ramener tous les déchets en aval

**Art.4 – Tarifs**

Nuitée Adultes CHF 10.00

Nuitée Jeunes de 12 à 17 ans CHF 5.00

Nuitée Jeunes jusqu'à 12 ans gratuit

Utilisation de la cuisine (sans nuitée) CHF 5.00

Utilisation de bois CHF 5.00

Les paiements peuvent être effectués sur le compte bancaire ou via le code QR ci-dessous.

Coordonnées bancaires :

**Patriziato di Biasca, PostFinance, Nordring 8, 3030 Bern,  
Switzerland**

**IBAN: CH06 0900 0000 6500 1100 6**

**BIC: POFICHBEXXX**



Patriziato di Biasca



**!! Pour les paiements avec IBAN ou TWINT indiquer Refuge et numéro de réservation!**

## **PATRIZIATO DI BIASCA**